OKI® C9600 et C9800
Informations de garantie, de réglementation et de sécurité

Garantie limitée
États-Unis et Canada

Oki Data Americas, Inc. (Oki Data) garantit que cette imprimante ne présente aucun défaut de matériel ni de fabrication, et qu'elle remédiera à tout défaut de ce type conformément aux conditions de la présente *Garantie limitée*.

Oki Data réparera (ou à sa discrétion, remplacera) sans frais, toute pièce défectueuse de l'imprimante pendant une période de un (1) an à partir de la date d'achat de l'imprimante, à l'exception de la tête d'impression (matrice d'imagerie à DEL), qui est garantie pour une période de cinq (5) ans à partir de la date d'achat de l'imprimante. Cette *Garantie limitée* s'applique uniquement à l'acheteur d'origine et ne couvre pas les consommables.

Réparation sur place

Note : La réparation sur place est disponible aux États-Unis et au Canada seulement. La réparation sur place n'inclut pas le remplacement ou la réparation de consommables ou de fournitures.

Oki Data réparera ou remplacera sans frais (à sa discrétion) et sur le site de l'acheteur d'origine, pendant une période de un (1) an à compter de la date d'achat, toute pièce défectueuse de l'imprimante, à condition que ce service de garantie soit effectué par un centre de réparation autorisé Oki Data. La tête d'impression (matrice d'imagerie à DEL) est couverte par une garantie de cinq (5) ans sur les pièces uniquement à partir de la date d'achat d'origine. Après la première année de garantie, le remplacement de la tête d'impression sera exécuté par un centre de réparation agréé Oki Data au taux de main-d'œuvre courant d'Oki Data. Oki Data se réserve le droit d'utiliser des pièces nouvelles et/ou réusinées pour les réparations effectuées au titre de la garantie.

En tant que condition de la présente *Garantie limitée*, toute demande de réparation sur place doit inclure le nom et le numéro de téléphone d'une personne adulte responsable et compétente ayant l'autorité pour autoriser l'accès du technicien aux installations où l'imprimante est située, et qui restera avec le technicien pendant toute la durée de l'intervention de ce dernier. Toute condition dangereuse doit être supprimée des installations avant l'arrivée du technicien et pendant toute la période où le technicien est présent à ces installations. Le technicien peut refuser d'accéder aux installations ou de continuer à effectuer toute réparation sur place si, selon son jugement raisonnable, les installations présentent des risques de blessures ou des dangers. Si les réparations au titre de la présente garantie ne peuvent pas être effectuées ou terminées en raison des conditions stipulées ci-avant, l'option de réparation sur place est résiliée et le produit doit être envoyé à un centre de réparations agréé Oki pour être réparé au titre de la présente garantie.

Pour formuler une demande d'assistance ou une réclamation en vertu de la présente *Garantie limitée*, communiquez avec le revendeur agréé Oki Data de votre voisinage ou Oki Data en composant le 1 800 OKI-DATA (1 800 654-3282).

Toute demande d'assistance ou réclamation formulée au titre de la présente *Garantie limitée* doit être accompagnée d'un reçu indiquant la date d'achat, le nom du revendeur, le modèle ainsi que le numéro de série de l'imprimante Oki Data.

La présente *Garantie limitée* ne s'applique pas si le produit a été endommagé suite à un emploi abusif, un mauvais usage, un emploi injustifié, un accident ou une réparation ou une modification faite ailleurs que dans un centre de réparation agréé Oki Data.

IL N'EXISTE AUCUNE GARANTIE EXPRESSE AUTRE QUE CELLES PRÉSENTÉES ET DÉCRITES CI-DESSUS. AUCUNE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE, Y COMPRIS MAIS SANS S'Y LIMITER, TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTABILITÉ À QUELQUE UTILISATION QUE CE SOIT, NE POURRA SE PROLONGER AU-DELÀ DE LA PÉRIODE DE GARANTIE CORRESPONDANTE DÉCRITE CI-DESSUS. Certains États et/ou provinces n'autorisant pas la limitation de durée des garanties implicites, les limitations décrites ci-dessus peuvent ne pas vous concerner.

OKI DATA NE PEUT ÊTRE TENUE RESPONSABLE DE DOMMAGES SPÉCIAUX, ACCESSOIRES OU INDIRECTS, OU DE TOUTE PERTE CONSÉCUTIVE À L'UTILISATION DU PRÉSENT PRODUIT. Certains États et/ou provinces n'autorisant pas l'exclusion ou la limitation des dommages indirects ou accessoires, l'exclusion de garantie précisée ci-dessus peut ne pas vous concerner.

Pour obtenir des renseignements supplémentaires concernant les services offerts en vertu de la présente *Garantie limitée* pour le Canada et les États-Unis, contactez le revendeur de produits Oki Data auprès duquel le produit a été acheté, directement Oki Data en composant le 1 800 OKI-DATA ou l'un des centres de réparations indiqués ci-après. *En espagnol*

uniquement : composez le 1-856-222-7496. *Canada uniquement* : composez le1-905-238-4275.

La présente *Garantie limitée* s'applique à cette imprimante Oki Data. Toutefois, la procédure à suivre pour obtenir de l'assistance peut varier à l'extérieur des États-Unis continentaux. Veuillez communiquer avec le détaillant des produits Oki Data pour obtenir des renseignements concernant les services sous garantie.

La présente garantie vous accorde des droits spécifiques reconnus par la loi auxquels peuvent s'ajouter d'autres droits variables d'un État ou d'une province à l'autre.

Service et soutien

États-Unis et Canada

Oki Data s'engage résolument à donner entière satisfaction à ses clients. Si vous rencontrez un problème que la documentation ne peut résoudre, communiquez avec l'une des ressources Oki Data pour obtenir du service après-vente ou de l'assistance.

Fournisseurs de services agréés Oki Data

Pour obtenir la liste détaillée et mise à jour des centres de service après-vente agréés d'Oki Data :

- États-Unis : accédez à www.okidata.com et cliquez sur Dealer Locator.
- États-Unis et Canada : composez le 1 800 654-3282 (1 800 OKI-DATA).

Pour contacter Oki Data

États-Unis	**Canada**
Oki Data Americas, Inc. 2020 Bishops Gate Blvd. Mt. Laurel, NJ 08054 Tél. : 1 800 654-3282 Téléc. : 1 (856) 222-5247	Oki Data Americas, Inc. 2735 Matheson Blvd. East, Unit 1 Mississauga (Ontario) Canada L4W 4M8 Tél. : 1 800 654-3282 Téléc. : 1 (905) 238-4421

Soutien téléphonique

Services automatisé pour votre convenance

Références rapides

Pour obtenir rapidement des références concernant un revendeur ou des services après-vente, incluant les produits, les pièces et les consommables, communiquez avec nous en tout temps :

- 1-800-654-3282 (1-800-OKI-DATA)
- www.OKIDATA.com

Votre centre de solutions personnalisées

my.okidata.com
Your **Personal Solutions** Center

Vous pouvez facilement créer votre propre Centre de solutions personnalisées qui vous fournira les informations les plus récentes d'Oki spécifiques à votre produit, notamment :

- nouvelles sur les produits;
- guides
- pilotes et utilitaires
- Fiche technique santé-sécurité
- base de connaissances pouvant être interrogée;
- et plus encore!

Il suffit de prendre quelques minutes pour le configurer, puis vous pourrez consulter votre Centre de solutions personnalisées pour obtenir les informations les plus récentes, et ce, n'importe quand.

Visitez dès aujourd'hui http://my.okidata.com.

Représentants du Service à la clientèle

1-800-654-3282 (1-800-OKI-DATA)

Les représentants du Service à la clientèle sont disponibles 24 heures sur 24, 7 jours sur 7. Ayez sous la main le numéro de modèle ainsi que le numéro de série du produit. N'oubliez pas de communiquer avec nous depuis un téléphone se trouvant à proximité de l'appareil pour pouvoir décrire avec précision la nature du problème et observer les suggestions du représentant du service à la clientèle. Les représentants sont formés sur tous les produits OKI courants, et peuvent répondre à vos questions concernant :

- l'emplacement des distributeurs et des centres de réparation;
- l'installation de votre appareil
- Utilisation et l'entretien normal de votre appareil
- Interprétation des messages d'erreur et les solutions
- Identification des pièces et fournitures
- Relations avec la clientèle

Note : Les représentants du Service à la clientèle ne sont pas formés pour vous aider sur l'utilisation des logiciels en vente dans le commerce. Veuillez consulter votre manuel d'utilisateur du logiciel pour connaître les services offerts par son fabricant.

Informations réglementaires

ENERGY STAR®

En tant que partenaire du programme Energy Star®, le fabricant a déterminé que ce produit est conforme aux directives d'Energy Star en matière d'efficacité énergétique.

Conformité an 2000

Tous les produits présentement vendus par Oki Data sont conformes à l'an 2000. Chaque produit incorpore une technologie de l'information qui traite précisément les données de date et d'heure entre les années 1999 et 2000, et ne présente aucun problème pour la programmation du 9 septembre 1999 (9999). Ces produits, s'ils sont utilisés en combinaison avec des produits d'autres fabricants et qui échangent correctement les informations de date et d'heure, traiteront précisément la date et l'heure. Nous nous engageons à rendre tous les produits futurs également conformes à l'an 2000.

Déclaration d'Industrie Canada (IC) sur le brouillage radioélectrique

Modèles de 120 volts

Cet appareil Oki Data est conforme aux limitations de classe B sur le matériel brouilleur spécifiées dans les réglementations d'Industrie Canada.

Modèles de 230/240 volts

Cet appareil Oki Data est conforme aux limitations de classe A sur le matériel brouilleur spécifiées dans les réglementations d'Industrie Canada.

Déclarations du Conseil de la communauté économique européenne (EUCEC)

Conformité électromagnétique

Ce produit est conforme aux exigences de la directive 89/336/EEC du Conseil de l'Union européenne sur le rapprochement des lois des États membres concernant la compatibilité électromagnétique.

Conformité de sécurité

Ce produit est conforme à la directive 73/23/EEC sur l'harmonisation des lois des États membres concernant les équipements électriques conçus pour être utilisés sous certaines limitations de tension.

Informations sur la sécurité

Votre imprimante a été conçue avec soin pour vous fournir des années de rendement sûr et fiable. Comme pour tout matériel électrique, un certain nombre de précautions de base doivent être observées pour vous protéger de toute blessure ou éviter tout dommage à l'imprimante.

- Lisez attentivement les directives d'installation et d'utilisation fournies.
- Conservez tous les documents pour fins de référence future.
- Lisez et observez les avertissements et directives des étiquettes apposés sur l'imprimante.
- Débranchez l'imprimante avant de la nettoyer. Utilisez uniquement un chiffon humide; n'utilisez pas de nettoyants liquides ou en aérosol.
- Placez l'imprimante sur une surface stable et solide. Sur une surface instable, l'imprimante peut tomber et être endommagée. Évitez toute surchauffe de l'imprimante. Ne la placez pas sur une surface souple, comme une couverture, un divan ou un coussin. Les aérateurs pourraient être obstrués et provoquer une surchauffe de l'imprimante.
- Protégez l'imprimante contre la surchauffe. Vérifiez qu'aucun aérateur n'est obstrué. Ne placez pas l'imprimante sur une source de chaleur (p. ex., radiateur ou grille de chauffage) ou à proximité de celle-ci. Protégez l'imprimante contre les rayons du soleil. Prévoyez assez d'espace autour de l'imprimante pour assurer une ventilation adéquate et un accès facile aux bacs à papier. Si vous placez l'imprimante dans un emplacement clos, assurez-vous qu'il soit bien ventilé.
- N'utilisez pas l'imprimante à proximité d'un point d'eau. Évitez de renverser quelque liquide que ce soit sur l'imprimante.
- Utilisez le cordon d'alimentation 15 A CA fourni avec l'imprimante. L'utilisation d'un cordon autre que celui fourni avec le produit, ou d'une rallonge, peut entraîner une surchauffe de l'appareil. N'utilisez pas le cordon d'alimentation fourni avec l'imprimante avec tout autre dispositif électrique ou pour toute autre utilisation.
- Ne branchez pas ce produit dans un système d'alimentation sans coupure. Pour plus d'information, contactez Oki Data au 1 800 OKI-DATA ou rendez-nous visite à www.okidata.com.
- Assurez-vous que la source d'alimentation correspond aux exigences indiquées à l'arrière de l'imprimante. En cas de doute, communiquez avec votre détaillant ou fournisseur d'électricité.
- Pour des raisons de sécurité, l'imprimante possède une prise à trois broches de mise à la terre. Elle ne s'adapte qu'à une prise murale reliée à la terre. Si vous ne pouvez pas la brancher, votre prise de courant est sans doute un ancien

modèle sans prise de terre. Communiquez avec un électricien pour la remplacer par une prise mise à la terre. N'utilisez pas d'adaptateur pour contourner la mise à la terre.

- L'imprimante doit être installée à proximité d'une prise de courant aisément accessible.
- Évitez d'endommager le cordon d'alimentation. Évitez de posez quoi que ce soit sur le cordon d'alimentation ou de le placer dans une zone de passage. Si le câble est endommagé ou effiloché, remplacez-le immédiatement.
- Si vous utilisez une rallonge électrique ou une barre d'alimentation avec l'imprimante, assurez-vous que l'ampérage nécessaire à l'ensemble de l'équipement relié est inférieur à l'ampérage maximum pris en charge par la rallonge. L'ampérage maximum de tout équipement branché sur une seule ligne électrique ne doit généralement pas dépasser 15 ampères.
- N'enfoncez aucun objet dans les fentes de ventilation situées sur les côtés de l'imprimante, au risque d'être électrocuté ou de provoquer un incendie.
- À l'exception de l'entretien de routine décrit dans la documentation, n'effectuez aucune réparation sur l'imprimante. L'ouverture du capot peut vous exposer à des risques d'électrocution ou autres.
- N'effectuez aucun réglage autre que ceux indiqués dans la documentation. Vous pourriez provoquer des dommages à l'appareil nécessitant de lourdes réparations. La documentation fournie contient les informations requises pour faire réparer votre imprimante par des techniciens qualifiés Oki Data.

Si vous constatez le moindre signe indiquant le fonctionnement inadéquat de l'imprimante ou que celle-ci a été endommagée, débranchez-la immédiatement et observez ensuite la procédure décrite dans la documentation fournie pour faire réparer l'imprimante.

Vérifiez notamment les éléments suivants :

- Le câble d'alimentation est endommagé ou effiloché.
- Du liquide a été renversé dans l'imprimante, ou l'imprimante a été en contact avec de l'eau.
- L'imprimante est tombée ou son boîtier a été endommagé.
- L'imprimante ne fonctionne pas normalement après avoir suivi les directives d'utilisation.

Spécifications

Pour des spécifications additionnelles, consultez le Guide de l'utilisateur en ligne.

Caractéristiques électriques

Tension

120 (110 à 127) V CA; 60 Hz, ±2Hz
230 (220 à 240) V CA; 50 Hz, ±2Hz

Alimentation

Veille : 1300 W max.; 200 W en moyenne
Fonctionnement : 1500 W max.; 750 W en moyenne
*Cordon d'alimentation** : 15-ampères, blindé

***Mise en garde!**

Utilisez le cordon d'alimentation fourni avec l'imprimante. L'utilisation d'un cordon autre que celui fourni avec le produit ou d'une rallonge peut entraîner une surchauffe de l'appareil et constituer un danger.

Caractéristiques environnementales

Température

Fonctionnement : 50 à 89.6°F (10 à 32°C)
Qualité max. de l'impression couleur : 62.6 à 80.6°F (17 à 27°C)
Hors tension : 32 to 110°F (0 à 43°C)
Stockage (1 an maximum): -14 à 110°F (-10 à 43°C)

Relative Humidity

Fonctionnement : 20 à 80% RH
Qualité max. de l'impression couleur : 50 à 70% RH
Hors tension : 10 à 90% RH
Stockage : 10 à 90% RH

Fiche technique santé-sécurité n° 58371301

pour type C7 Toner noir, N/P 42918904

Pour plus d'information, communiquez avec Oki data à l'adresse suivante : 2000 Bishops Gate Boulevard, Mount Laurel, NJ 08054-4620.

Information d'urgence : composez le 1 800 654-3282 (États-Unis et Canada uniquement).

Premiers secours d'urgence

Toner avalé (ingestion).

Ne jamais faire ingérer quoi que ce soit à une personne inconsciente. Si possible, rincez la bouche et faites boire plusieurs verres d'eau ou de lait. Si les symptômes persistent, consultez un médecin.

Toner inhalé.

Exposez la personne à l'air frais. Au besoin, consultez un médecin.

Toner dans les yeux.

Rincez abondamment les yeux à l'eau froide pendant 15 minutes en maintenant les paupières ouvertes avec les doigts. Au besoin, consultez un médecin.

Toner sur la peau.

Nettoyez avec beaucoup d'eau froide et du savon. Au besoin, consultez un médecin.

Note : De petites quantités de toner renversées sur la peau ou les vêtements s'éliminent facilement à l'aide de savon et d'eau *froide*. L'eau chaude rend le toner plus difficile à enlever.

Composants dangereux

Noir de carbone (3-10%): IARC Groupe 2B, « Carcinogène possible »

N° de CAS : 1333-86-4. LD_{50} : Non disponible.
PEL OSHA : 3.5 mg/m^3. LC_{50} : Non disponible.
TLV ACGIH : 3.5 mg/m^3.

Copolymère de styrène-acrylate (80-95%)

N° de CAS : Confidentiel. LD_{50} : Non disponible.
PEL OSHA : Non listé. LC_{50} : Non disponible.
TLV ACGIH : Non listé.

Cire (5-15%)

N° de CAS : Confidentiel. LD_{50} : Non disponible.
PEL OSHA : Non listé. LC_{50} : Non disponible.
TLV ACGIH : Non listé.

Silice (1-3%)

N° de CAS : Confidentiel. LD_{50} : Non disponible.
PEL OSHA : Non listé. LC_{50} : Non disponible.
TLV ACGIH : 10 mg/m^3..

Caractéristiques physiques

État physique : Solide.

Point de fusion/congélation : Non disponible.

Point d'ébullition : Non disponible.

PH : Non disponible.

Pression de vapeur : Non disponible.

Densité de vapeur (air = 1) : Non disponible.

Taux d'évaporation (acétate de butyle = 1) : Non disponible.

Gravité spécifique (H_2O = 1) : Environ 1,2 à 20 °C (68 °F).

Solubilité dans l'eau : Négligeable.

Solubilité dans les solvants : Partiellement soluble dans le toluène et le tétrahydrofurane.

Coefficient de distribution eau/huile : Non disponible.

Aspect et odeur : Poudre noire, légère odeur de plastique.

Seuil olfactif : Non disponible.

Pourcentage volatil : Non disponible

Risques d'incendie et d'explosion

Risque d'incendie minimum. De grandes quantités peuvent provoquer des risques d'explosion de poussière.

Point d'éclair (méthode utilisée) : Non disponible.

Limites d'inflammabilité

Limite inférieure d'explosion : Non disponible.
Limite supérieure d'explosion : Non disponible.

Température d'auto-inflammation : Non disponible.

Explosions

Sensibilité au choc : Sans objet.
Sensibilité à la décharge statique : Sans objet.

Produits d'extinction : Eau, mousse ou produits chimiques secs.

Procédures spéciales en cas d'incendie : Combattez l'incendie contre le vent. Évitez d'inhaler la fumée ou les gaz. Utilisez un appareil respiratoire autonome. Refroidissez le conteneur avec de l'eau vaporisée.

Produits de combustion dangereux : Monoxyde de carbone. Également, dioxyde de carbone.

Propriétés toxicologiques

Voies d'absorption : Inhalation, ingestion, yeux, peau.

Effets d'une exposition aiguë : Non disponible.

Effets d'une exposition chronique : Non disponible.
Lors de l'étude concernant l'exposition à l'inhalation chronique de toner type chez les rats, une fibrose des poumons légère à modérée a été observée chez 92 % des rats du groupe exposé à une concentration élevée (16 mg/m^3). Une fibrose des poumons minimale à légère a été observée chez 22 % des rats du groupe exposé à une concentration intermédiaire (4 mg/m^3). Aucun changement au niveau pulmonaire n'a été observé chez les rats du groupe exposé à la plus faible concentration (1 mg/m^3) - niveau concernant les potentiels d'exposition chez l'homme.

Limites d'exposition (TLV ACGIH) **:**

Particules inhalables : 10 mg/m^3.
Particules respirables : 3 mg/m^3.

Propriété irritante : Non disponible.

Sensibilité : Non disponible.

Carcinogénicité

IARC

Noir de carbone : Groupe 2B, « Carcinogène possible ». Cette catégorie concerne les produits chimiques pour lesquels il existe une preuve inadéquate pour l'homme mais une preuve suffisante chez les animaux pour élaborer une opinion sur la carcinogénicité. Cette catégorie est basée sur le développement de tumeurs aux poumons chez les rats exposés à une inhalation chronique au noir de carbone en suspension dans l'air à des niveaux de saturation des poumons. Des études effectuées sur des animaux autres que des rats n'ont pas démontré de relation entre le noir de carbone et les tumeurs aux poumons. Toutefois, un essai biologique de cancer échelonné sur deux ans et utilisant une préparation de toner type contenant du noir de carbone n'a démontré aucune relation entre l'exposition au toner et le développement de tumeurs chez les rats.

NTP : Aucun composant listé.

OSHA : Le noir de carbone a été identifié comme étant dangereux selon OSHA 29 CFR 1910.1200.

Toxicité pour la reproduction : Non disponible.

Tératogénicité : Non disponible.

Mutagénicité : Non disponible.

Nom des produits toxicologiquement synergiques : Non disponible.

Réactivité

Stabilité : Généralement stable.

Matériaux à évite : Aucune.

Polymérisation : Ne se produit pas.

Produits de décomposition dangereux : Les produits de combustion incluent monoxyde de carbone et dioxyde de carbone.

Incompatibilité : Éviter d'exposer à des oxydants puissants.

Mesures de lutte contre la pollution

Autre équipement de protection :

Protection respiratoire : Normalement non requise. Pour le nettoyage des déversements importants, utilisez un respirateur.

Gants protecteurs et/ou protection oculaire : Normalement non requise. Pour le nettoyage de débordements importants, utilisez des gants en cuir et des lunettes de protection.

Mesures d'ingénierie

Ventilation : Une aération normale est généralement la seule précaution requise.

Autres équipements de protection et/ou consignes d'hygiène : Aucune.

Nettoyage des déversements

Déversements mineurs

1. Éloignez toute source d'inflammation.
2. Nettoyez avec précaution le déversement avec un chiffon humide; évitez d'inhaler la poussière fine.

Déversements importants

1. Éloignez toute source d'inflammation et éloignez de l'endroit le personnel inutile et non protégé.
2. Utilisez un équipement protecteur : un respirateur, gants en cuir, lunettes protectrices.
3. Ramassez le matériau avec un aspirateur ou un balai et le verser dans un sac ou un contenant scellé, puis essuyez le reste du toner avec un chiffon humide.

Élimination des déchets

- Empêchez le déversement du matériau dans les eaux naturelles et les égouts.
- Observez les réglementations locales en vigueur.
- Les petites quantités peuvent être incinérées.

  Attention! Les produits de combustion incluent des gaz dangereux comme l'monoxyde de carbone.
- Les grandes quantités doivent être éliminées dans une installation d'élimination homologuée.

Précautions

Précautions pour la manutentione : Gardez hors de la portée des enfants. Évitez l'inhalation des poussières et le contact avec les yeux. Tenez à l'écart de toute chaleur excessive, des étincelles et des flammes nues.

Précautions pour le stockage : Gardez hors de la portée des enfants. Gardez le contenant fermé. Stockez à la température ambiante. Éviter d'exposer à des oxydants puissants.

Autres précautions : Aucune.

Informations spéciales sur l'expédition

Informations spéciales sur l'expédition : Inoffensif.

Numéro à UN : Aucune.

Catégorie de dangers : Aucune.

Responsabilités de l'utilisateur

Le présent document ne peut pas concerner toutes les situations possibles que l'utilisateur peut rencontrer pendant l'utilisation du produit. Chaque aspect de l'utilisation du produit doit être examiné si, ou lorsque, des précautions supplémentaires sont requises. Tous les renseignements concernant la santé et la sécurité du présent document doivent être fournis aux employés et/ou aux clients. L'utilisateur est responsable d'utiliser le présent document pour élaborer des pratiques de travail et des programmes de formation concernant l'utilisation du produit.

Date de rédaction de la fiche technique de santé-sécurité

Date : 1 mai 2005

Préparée par :

Oki Data Americas, Inc.
Engineering Services Department.
2000 Bishops Gate Blvd.
Mt. Laurel, NJ 08054-4620
Tél. : (856) 235-2600
Téléc. : (856) 222-5320
my.okidata.com

Fiche technique santé-sécurité n° 58371201

pour type C7 Toner cyan, N/P 42918903

Pour plus d'information, communiquez avec Oki data à l'adresse suivante : 2000 Bishops Gate Boulevard, Mount Laurel, NJ 08054-4620.

Information d'urgence : composez le 1 800 654-3282 (États-Unis et Canada uniquement).

Premiers secours d'urgence

Toner avalé (ingestion).

Ne jamais faire ingérer quoi que ce soit à une personne inconsciente. Si possible, rincez la bouche et faites boire plusieurs verres d'eau ou de lait. Si les symptômes persistent, consultez un médecin.

Toner inhalé.

Exposez la personne à l'air frais. Au besoin, consultez un médecin.

Toner dans les yeux.

Rincez abondamment les yeux à l'eau froide pendant 15 minutes en maintenant les paupières ouvertes avec les doigts. Au besoin, consultez un médecin.

Toner sur la peau.

Nettoyez avec beaucoup d'eau froide et du savon. Au besoin, consultez un médecin.

Note : De petites quantités de toner renversées sur la peau ou les vêtements s'éliminent facilement à l'aide de savon et d'eau *froide*. L'eau chaude rend le toner plus difficile à enlever.

Composants dangereux

Copolymère de styrène-acrylate (80-95%)

N° de CAS : Confidentiel.
PEL OSHA : Non listé.
TLV ACGIH : Non listé.
LD_{50} : Non disponible.
LC_{50} : Non disponible.

Cire (5-15%)

N° de CAS : Confidentiel.
PEL OSHA : Non listé.
TLV ACGIH : Non listé.
LD_{50} : Non disponible.
LC_{50} : Non disponible.

Pigment (3-10%)

N° de CAS : Confidentiel.
PEL OSHA : Non listé.
TLV ACGIH : Non listé.
LD_{50} : Non disponible.
LC_{50} : Non disponible.

Silice (1-3%)

N° de CAS : Confidentiel.
PEL OSHA : Non listé.
TLV ACGIH : 10 mg/m^3.
LD_{50} : Non disponible.
LC_{50} : Non disponible.

Caractéristiques physiques

État physique : Solide.

Point de fusion/congélation : Non disponible.

Point d'ébullition : Non disponible.

PH : Non disponible.

Pression de vapeur : Non disponible.

Densité de vapeur (air = 1) : Non disponible.

Taux d'évaporation (acétate de butyle = 1) : Non disponible.

Gravité spécifique (H_2O = 1) : Environ 1,2 à 20 °C (68 °F).

Solubilité dans l'eau : Négligeable.

Solubilité dans les solvants : Partiellement soluble dans le toluène et le tétrahydrofurane.

Coefficient de distribution eau/huile : Non disponible.

Aspect et odeur : Poudre cyan, légère odeur de plastique.

Seuil olfactif : Non disponible.

Pourcentage volatil : Non disponible

Risques d'incendie et d'explosion

Risque d'incendie minimum. De grandes quantités peuvent provoquer des risques d'explosion de poussière.

Point d'éclair (méthode utilisée) : Non disponible.

Limites d'inflammabilité

Limite inférieure d'explosion : Non disponible.
Limite supérieure d'explosion : Non disponible.

Température d'auto-inflammation : Non disponible.

Explosions

Sensibilité au choc : Sans objet.
Sensibilité à la décharge statique : Sans objet.

Produits d'extinction : Eau, mousse ou produits chimiques secs.

Procédures spéciales en cas d'incendie : Combattez l'incendie contre le vent. Évitez d'inhaler la fumée ou les gaz. Utilisez un appareil respiratoire autonome. Refroidissez le conteneur avec de l'eau vaporisée.

Produits de combustion dangereux : Monoxyde de carbone. Également, dioxyde de carbone.

Propriétés toxicologiques

Voies d'absorption : Inhalation, ingestion, yeux, peau.

Effets d'une exposition aiguë : Non disponible.

Effets d'une exposition chronique : Non disponible. Lors de l'étude concernant l'exposition à l'inhalation chronique de toner type chez les rats, une fibrose des poumons légère à modérée a été observée chez 92 % des rats du groupe exposé à une concentration élevée (16 mg/m^3). Une fibrose des poumons minimale à légère a été observée chez 22 % des rats du groupe exposé à une concentration intermédiaire (4 mg/m^3). Aucun changement au niveau pulmonaire n'a été observé chez les rats du groupe exposé à la plus faible concentration (1 mg/m^3) - niveau concernant les potentiels d'exposition chez l'homme.

Limites d'exposition (TLV ACGIH) **:**
Particules inhalables: 10 mg/m^3.
Particules respirables : 3 mg/m^3.

Propriété irritante : Non disponible.

Sensibilité : Non disponible.

Carcinogénicité

IARC : Aucun composant listé.

NTP : Aucun composant listé.

OSHA : Aucun composant listé.

Toxicité pour la reproduction : Non disponible.

Tératogénicité : Non disponible.

Mutagénicité : Non disponible.

Nom des produits toxicologiquement synergiques : Non disponible.

Réactivité

Stabilité : Généralement stable.

Matériaux à évite : Aucune.

Polymérisation : Ne se produit pas.

Produits de décomposition dangereux : Les produits de combustion incluent monoxyde de carbone et dioxyde de carbone.

Incompatibilité : Éviter d'exposer à des oxydants puissants.

Mesures de lutte contre la pollution

Autre équipement de protection :

Protection respiratoire : Normalement non requise. Pour le nettoyage des déversements importants, utilisez un respirateur.

Gants protecteurs et/ou protection oculaire : Normalement non requise. Pour le nettoyage de débordements importants, des gants en cuir et des lunettes de protection.

Mesures d'ingénierie

Ventilation : Une aération normale est généralement la seule précaution requise.

Autres équipements de protection et/ou consignes d'hygiène : Aucune.

Nettoyage des déversements

Déversements mineurs

1. Éloignez toute source d'inflammation.
2. Nettoyez avec précaution le déversement avec un chiffon humide; évitez d'inhaler la poussière fine.

Déversements importants

1. Éloignez toute source d'inflammation et éloignez de l'endroit le personnel inutile et non protégé.
2. Utilisez un équipement protecteur : un respirateur, gants en cuir, lunettes protectrices.
3. Ramassez le matériau avec un aspirateur ou un balai et le verser dans un sac ou un contenant scellé, puis essuyez le reste du toner avec un chiffon humide.

Élimination des déchets

- Empêchez le déversement du matériau dans les eaux naturelles et les égouts.
- Observez les réglementations locales en vigueur.
- Les petites quantités peuvent être incinérées.

  Attention! Les produits de combustion incluent des gaz dangereux comme l'monoxyde de carbone.
- Les grandes quantités doivent être éliminées dans une installation d'élimination homologuée.

Précautions

Précautions pour la manutentione : Gardez hors de la portée des enfants. Évitez l'inhalation des poussières et le contact avec les yeux. Tenez à l'écart de toute chaleur excessive, des étincelles et des flammes nues.

Précautions pour le stockage : Gardez hors de la portée des enfants. Gardez le contenant fermé. Stockez à la température ambiante. Éviter d'exposer à des oxydants puissants.

Autres précautions : Aucune.

Informations spéciales sur l'expédition

Informations spéciales sur l'expédition : Inoffensif.

Numéro à UN : Aucune.

Catégorie de dangers : Aucune.

Responsabilités de l'utilisateur

Le présent document ne peut pas concerner toutes les situations possibles que l'utilisateur peut rencontrer pendant l'utilisation du produit. Chaque aspect de l'utilisation du produit doit être examiné si, ou lorsque, des précautions supplémentaires sont requises. Tous les renseignements concernant la santé et la sécurité du présent document doivent être fournis aux employés et/ou aux clients. L'utilisateur est responsable d'utiliser le présent document pour élaborer des pratiques de travail et des programmes de formation concernant l'utilisation du produit.

Date de rédaction de la fiche technique de santé-sécurité

Date : 1 mai 2005

Préparée par :

Oki Data Americas, Inc.
Engineering Services Department.
2000 Bishops Gate Blvd.
Mt. Laurel, NJ 08054-4620
Tél. : (856) 235-2600
Téléc. : (856) 222-5320
my.okidata.com

Fiche technique santé-sécurité n° 58371101

pour type C7 Toner magenta, N/P 42918902

Pour plus d'information, communiquez avec Oki data à l'adresse suivante : 2000 Bishops Gate Boulevard, Mount Laurel, NJ 08054-4620.

Information d'urgence : composez le 1 800 654-3282 (États-Unis et Canada uniquement).

Premiers secours d'urgence

Toner avalé (ingestion).

Ne jamais faire ingérer quoi que ce soit à une personne inconsciente. Si possible, rincez la bouche et faites boire plusieurs verres d'eau ou de lait. Si les symptômes persistent, consultez un médecin.

Toner inhalé.

Exposez la personne à l'air frais. Au besoin, consultez un médecin.

Toner dans les yeux.

Rincez abondamment les yeux à l'eau froide pendant 15 minutes en maintenant les paupières ouvertes avec les doigts. Au besoin, consultez un médecin.

Toner sur la peau.

Nettoyez avec beaucoup d'eau froide et du savon. Au besoin, consultez un médecin.

Note : De petites quantités de toner renversées sur la peau ou les vêtements s'éliminent facilement à l'aide de savon et d'eau *froide*. L'eau chaude rend le toner plus difficile à enlever.

Composants dangereux

Copolymère de styrène-acrylate (80-95%)

N° de CAS : Confidentiel.
PEL OSHA : Non listé.
TLV ACGIH : Non listé.
LD_{50} : Non disponible.
LC_{50} : Non disponible.

Cire (5-15%)

N° de CAS : Confidentiel.
PEL OSHA : Non listé.
TLV ACGIH : Non listé.
LD_{50} : Non disponible.
LC_{50} : Non disponible.

Pigment **(3-10%)**

N° de CAS : Confidentiel.
PEL OSHA : Non listé.
TLV ACGIH : Non listé.
LD_{50} : Non disponible.
LC_{50} : Non disponible.

Silice (1-3%)

N° de CAS : Confidentiel.
PEL OSHA : Non listé.
TLV ACGIH : 10 mg/m^3.
LD_{50} : Non disponible.
LC_{50} : Non disponible.

Caractéristiques physiques

État physique : Solide.

Point de fusion/congélation : Non disponible.

Point d'ébullition : Non disponible.

PH : Non disponible.

Pression de vapeur : Non disponible.

Densité de vapeur (air = 1) : Non disponible.

Taux d'évaporation (acétate de butyle = 1) : Non disponible.

Gravité spécifique (H_2O = 1) : Environ 1,2 à 20 °C (68 °F).

Solubilité dans l'eau : Négligeable.

Solubilité dans les solvants : Partiellement soluble dans le toluène et le tétrahydrofurane.

Coefficient de distribution eau/huile : Non disponible.

Aspect et odeur : Poudre magenta, légère odeur de plastique.

Seuil olfactif : Non disponible.

Pourcentage volatil : Non disponible

Risques d'incendie et d'explosion

Risque d'incendie minimum. De grandes quantités peuvent provoquer des risques d'explosion de poussière.

Point d'éclair (méthode utilisée) : Non disponible.

Limites d'inflammabilité

Limite inférieure d'explosion : Non disponible.
Limite supérieure d'explosion : Non disponible.
Température d'auto-inflammation : Non disponible.

Explosions

Sensibilité au choc : Sans objet.

Sensibilité à la décharge statique : Sans objet.

Produits d'extinction : Eau, mousse ou produits chimiques secs.

Procédures spéciales en cas d'incendie : Combattez l'incendie contre le vent. Évitez d'inhaler la fumée ou les gaz. Utilisez un appareil respiratoire autonome. Refroidissez le conteneur avec de l'eau vaporisée.

Produits de combustion dangereux : Monoxyde de carbone. Également, dioxyde de carbone.

Propriétés toxicologiques

Voies d'absorption : Inhalation, ingestion, yeux, peau.

Effets d'une exposition aiguë : Non disponible.

Effets d'une exposition chronique : Non disponible. Lors de l'étude concernant l'exposition à l'inhalation chronique de toner type chez les rats, une fibrose des poumons légère à modérée a été observée chez 92 % des rats du groupe exposé à une concentration élevée (16 mg/m^3). Une fibrose des poumons minimale à légère a été observée chez 22 % des rats du groupe exposé à une concentration intermédiaire (4 mg/m^3). Aucun changement au niveau pulmonaire n'a été observé chez les rats du groupe exposé à la plus faible concentration (1 mg/m^3) - niveau concernant les potentiels d'exposition chez l'homme.

Limites d'exposition (TLV ACGIH) **:**
Particules inhalables: 10 mg/m^3.
Particules respirables : 3 mg/m^3.

Propriété irritante : Non disponible.

Sensibilité : Non disponible.

Carcinogénicité

IARC: Aucun composant listé.

NTP : Aucun composant listé.

OSHA : Aucun composant listé.

Toxicité pour la reproduction : Non disponible.

Tératogénicité : Non disponible.

Mutagénicité : Non disponible.

Nom des produits toxicologiquement synergiques : Non disponible.

Réactivité

Stabilité : Généralement stable.

Matériaux à évite : Aucune.

Polymérisation : Ne se produit pas.

Produits de décomposition dangereux : Les produits de combustion incluent monoxyde de carbone et dioxyde de carbone.

Incompatibilité : Éviter d'exposer à des oxydants puissants.

Mesures de lutte contre la pollution

Autre équipement de protection :

Protection respiratoire : Normalement non requise. Pour le nettoyage des déversements importants, utilisez un respirateur.

Gants protecteurs et/ou protection oculaire : Normalement non requise. Pour le nettoyage de débordements importants, des gants en cuir et des lunettes de protection.

Mesures d'ingénierie

Ventilation : Une aération normale est généralement la seule précaution requise.

Autres équipements de protection et/ou consignes d'hygiène : Aucune.

Nettoyage des déversements

Déversements mineurs

1. Éloignez toute source d'inflammation.
2. Nettoyez avec précaution le déversement avec un chiffon humide; évitez d'inhaler la poussière fine.

Déversements importants

1. Éloignez toute source d'inflammation et éloignez de l'endroit le personnel inutile et non protégé.
2. Utilisez un équipement protecteur : un respirateur, gants en cuir, lunettes protectrice.
3. Ramassez le matériau avec un aspirateur ou un balai et le verser dans un sac ou un contenant scellé, puis essuyez le reste du toner avec un chiffon humide.

Élimination des déchets

- Empêchez le déversement du matériau dans les eaux naturelles et les égouts.
- Observez les réglementations locales en vigueur.
- Les petites quantités peuvent être incinérées.

  Attention! Les produits de combustion incluent des gaz dangereux comme l'monoxyde de carbone.
- Les grandes quantités doivent être éliminées dans une installation d'élimination homologuée.

Précautions

Précautions pour la manutentione : Gardez hors de la portée des enfants. Évitez l'inhalation des poussières et le contact avec les yeux. Tenez à l'écart de toute chaleur excessive, des étincelles et des flammes nues.

Précautions pour le stockage : Gardez hors de la portée des enfants. Gardez le contenant fermé. Stockez à la température ambiante. Éviter d'exposer à des oxydants puissants.

Autres précautions : Aucune.

Informations spéciales sur l'expédition

Informations spéciales sur l'expédition : Inoffensif.

Numéro à UN : Aucune.

Catégorie de dangers : Aucune.

Responsabilités de l'utilisateur

Le présent document ne peut pas concerner toutes les situations possibles que l'utilisateur peut rencontrer pendant l'utilisation du produit. Chaque aspect de l'utilisation du produit doit être examiné si, ou lorsque, des précautions supplémentaires sont requises. Tous les renseignements concernant la santé et la sécurité du présent document doivent être fournis aux employés et/ou aux clients. L'utilisateur est responsable d'utiliser le présent document pour élaborer des pratiques de travail et des programmes de formation concernant l'utilisation du produit.

Date de rédaction de la fiche technique de santé-sécurité

Date : 1 mai 2005

Préparée par :

Oki Data Americas, Inc.
Engineering Services Department.
2000 Bishops Gate Blvd.
Mt. Laurel, NJ 08054-4620
Tél. : (856) 235-2600
Téléc. : (856) 222-5320
my.okidata.com

Fiche technique santé-sécurité n° 58371001

pour type C7 Toner jaune, N/P 42918901

Pour plus d'information, communiquez avec Oki data à l'adresse suivante : 2000 Bishops Gate Boulevard, Mount Laurel, NJ 08054-4620.

Information d'urgence : composez le 1 800 654-3282 (États-Unis et Canada uniquement).

Premiers secours d'urgence

Toner avalé (ingestion).

Ne jamais faire ingérer quoi que ce soit à une personne inconsciente. Si possible, rincez la bouche et faites boire plusieurs verres d'eau ou de lait. Si les symptômes persistent, consultez un médecin.

Toner inhalé.

Exposez la personne à l'air frais. Au besoin, consultez un médecin.

Toner dans les yeux.

Rincez abondamment les yeux à l'eau froide pendant 15 minutes en maintenant les paupières ouvertes avec les doigts. Au besoin, consultez un médecin.

Toner sur la peau.

Nettoyez avec beaucoup d'eau froide et du savon. Au besoin, consultez un médecin.

Note : De petites quantités de toner renversées sur la peau ou les vêtements s'éliminent facilement à l'aide de savon et d'eau *froide*. L'eau chaude rend le toner plus difficile à enlever.

Composants dangereux

Copolymère de styrène-acrylate (80-95%)

N° de CAS : Confidentiel.
PEL OSHA : Non listé.
TLV ACGIH : Non listé.
LD_{50} : Non disponible.
LC_{50} : Non disponible.

Cire (5-15%)

N° de CAS : Confidentiel.
PEL OSHA : Non listé.
TLV ACGIH : Non listé.
LD_{50} : Non disponible.
LC_{50} : Non disponible.

Pigment **(3-10%)**

N° de CAS : Confidentiel.
PEL OSHA : Non listé.
TLV ACGIH : Non listé.
LD_{50} : Non disponible.
LC_{50} : Non disponible.

Silice (1-3%)

N° de CAS : Confidentiel.
PEL OSHA : Non listé.
TLV ACGIH : 10 mg/m^3.
LD_{50} : Non disponible.
LC_{50} : Non disponible.

Caractéristiques physiques

État physique : Solide.

Point de fusion/congélation : Non disponible.

Point d'ébullition : Non disponible.

PH : Non disponible.

Pression de vapeur : Non disponible.

Densité de vapeur (air = 1) : Non disponible.

Taux d'évaporation (acétate de butyle = 1) : Non disponible.

Gravité spécifique (H_2O = 1) : Environ 1,2 à 20 °C (68 °F).

Solubilité dans l'eau : Négligeable.

Solubilité dans les solvants : Partiellement soluble dans le toluène et le tétrahydrofurane.

Coefficient de distribution eau/huile : Non disponible.

Aspect et odeur : Poudre jaune, légère odeur de plastique.

Seuil olfactif : Non disponible.

Pourcentage volatil : Non disponible

Risques d'incendie et d'explosion

Risque d'incendie minimum. De grandes quantités peuvent provoquer des risques d'explosion de poussière.

Point d'éclair (méthode utilisée) : Non disponible.

Limites d'inflammabilité

Limite inférieure d'explosion : Non disponible.
Limite supérieure d'explosion : Non disponible.

Température d'auto-inflammation : Non disponible.

Explosions

Sensibilité au choc : Sans objet.

Sensibilité à la décharge statique : Sans objet.

Produits d'extinction : Eau, mousse ou produits chimiques secs.

Procédures spéciales en cas d'incendie : Combattez l'incendie contre le vent. Évitez d'inhaler la fumée ou les gaz. Utilisez un appareil respiratoire autonome. Refroidissez le conteneur avec de l'eau vaporisée.

Produits de combustion dangereux : Monoxyde de carbone. Également, dioxyde de carbone.

Propriétés toxicologiques

Voies d'absorption : Inhalation, ingestion, yeux, peau.

Effets d'une exposition aiguë : Non disponible.

Effets d'une exposition chronique : Non disponible. Lors de l'étude concernant l'exposition à l'inhalation chronique de toner type chez les rats, une fibrose des poumons légère à modérée a été observée chez 92 % des rats du groupe exposé à une concentration élevée (16 mg/m^3). Une fibrose des poumons minimale à légère a été observée chez 22 % des rats du groupe exposé à une concentration intermédiaire (4 mg/m^3). Aucun changement au niveau pulmonaire n'a été observé chez les rats du groupe exposé à la plus faible concentration (1 mg/m^3) - niveau concernant les potentiels d'exposition chez l'homme.

Limites d'exposition (TLV ACGIH) **:**
Particules inhalables: 10 mg/m^3.
Particules respirables : 3 mg/m^3.

Propriété irritante : Non disponible.

Sensibilité : Non disponible.

Carcinogénicité

IARC : Aucun composant listé.

NTP : Aucun composant listé.

OSHA : Aucun composant listé.

Toxicité pour la reproduction : Non disponible.

Tératogénicité : Non disponible.

Mutagénicité : Non disponible.

Nom des produits toxicologiquement synergiques : Non disponible.

Réactivité

Stabilité : Généralement stable.

Matériaux à évite : Aucune.

Polymérisation : Ne se produit pas.

Produits de décomposition dangereux : Les produits de combustion incluent monoxyde de carbone et dioxyde de carbone.

Incompatibilité : Éviter d'exposer à des oxydants puissants.

Mesures de lutte contre la pollution

Autre équipement de protection :

Protection respiratoire : Normalement non requise. Pour le nettoyage des déversements importants, utilisez un respirateur.

Gants protecteurs et/ou protection oculaire : Normalement non requise. Pour le nettoyage de débordements importants, des gants en cuir et des lunettes de protection.

Mesures d'ingénierie

Ventilation : Une aération normale est généralement la seule précaution requise.

Autres équipements de protection et/ou consignes d'hygiène : Aucune.

Nettoyage des déversements

Déversements mineurs

1. Éloignez toute source d'inflammation.
2. Nettoyez avec précaution le déversement avec un chiffon humide; évitez d'inhaler la poussière fine.

Déversements importants

1. Éloignez toute source d'inflammation et éloignez de l'endroit le personnel inutile et non protégé.
2. Utilisez un équipement protecteur : un respirateur, gants en cuir, lunettes protectrices.
3. Ramassez le matériau avec un aspirateur ou un balai et le verser dans un sac ou un contenant scellé, puis essuyez le reste du toner avec un chiffon humide.

Élimination des déchets

- Empêchez le déversement du matériau dans les eaux naturelles et les égouts.
- Observez les réglementations locales en vigueur.
- Les petites quantités peuvent être incinérées.

  Attention! Les produits de combustion incluent des gaz dangereux comme l'monoxyde de carbone.
- Les grandes quantités doivent être éliminées dans une installation d'élimination homologuée.

Précautions

Précautions pour la manutentione : Gardez hors de la portée des enfants. Évitez l'inhalation des poussières et le contact avec les yeux. Tenez à l'écart de toute chaleur excessive, des étincelles et des flammes nues.

Précautions pour le stockage : Gardez hors de la portée des enfants. Gardez le contenant fermé. Stockez à la température ambiante. Éviter d'exposer à des oxydants puissants.

Autres précautions : Aucune.

Informations spéciales sur l'expédition

Informations spéciales sur l'expédition : Inoffensif.

Numéro à UN : Aucune.

Catégorie de dangers : Aucune.

Responsabilités de l'utilisateur

Le présent document ne peut pas concerner toutes les situations possibles que l'utilisateur peut rencontrer pendant l'utilisation du produit. Chaque aspect de l'utilisation du produit doit être examiné si, ou lorsque, des précautions supplémentaires sont requises. Tous les renseignements concernant la santé et la sécurité du présent document doivent être fournis aux employés et/ou aux clients. L'utilisateur est responsable d'utiliser le présent document pour élaborer des pratiques de travail et des programmes de formation concernant l'utilisation du produit.

Date de rédaction de la fiche technique de santé-sécurité

Date : 1 mai 2005

Préparée par :

Oki Data Americas, Inc.
Engineering Services Department.
2000 Bishops Gate Blvd.
Mt. Laurel, NJ 08054-4620
Tél. : (856) 235-2600
Téléc. : (856) 222-5320
my.okidata.com

Oki Data Americas, Inc., 2735 Matheson Blvd. East, Unit 1, Mississauga (Ontario), Canada L4W 4M8
Tél. : 1 800 654-3282 Téléc. : (905) 238-4427 http://www.okidata.com

Oki Data Americas, Inc., 2000 Bishops Gate Blvd., Mt. Laurel, NJ 08054-4620
Tel: (856) 235-2600 FAX: (856) 222-5320 http://www.okidata.com my.okidata.com

Oki Data de Mexico, S.A. de C.V., Mariano Escobedo No. 748 - 8 Piso, Col Anzures, e. p. 11590, Mexico, DF
Tel: +52 55 5263-8780 FAX: +52 55 5263-8785

Oki Data do Brasil Informática, Ltda., Av. Leonardo da Vinci, 1178/1182, Jabaquara, São Paulo, Brasil
Tel.: Grande São Paulo 5511-3444-6747, Demais localidades 0800-11-5577
FAX: (5511) 3444-3501 e-mail: okidata@okidata.com.br

OKI marque déposeé de Oki Electric Industry Company, Ltd.

© 2005 Oki Data Americas, Inc.

59372601